

Nuova commedia per Sipario Bisaccia

Montenero. Anche quest'anno il gruppo teatrale "Sipario Bisaccia" torna in scena con una nuova commedia, la quarta in ordine cronologico, dal titolo: "**Ze stav maje canda ze stav pegge?**". **Trama:** La storia è ambientata negli anni '80, a Montenero di Bisaccia. Peppino Randazzo è un muratore di vecchio stampo, lavoratore solerte ed attaccato alla famiglia. Ha una moglie, Annarita, che è casalinga, ma fa anche la sarta; la figlia Pina è una studentessa modello, che aiuta la madre tutti i giorni; il figlio Michele ha finito le superiori ed è uno sfaticato, amico fraterno di Luigi e Angelo, alla ricerca continua del business giusto per cambiare radicalmente tipo di vita; chiude la bella cornice familiare il padre di Peppino, Zì Michele, che mette a disposizione la sua piccola pensione. Ci sono anche Rosetta, sorella di Annarita, e il marito Alberto, abituali scrocconi. Nella famiglia Randazzo regna sovrana la serenità e l'attaccamento alla famiglia, quando un bel giorno un fortunoso incontro di

**ZE STAV MAJE CAND
ZE STAV PEGGE?**



Michele con l'imprenditore Filippo Casucci apre un bagliore di luce nella loro vita. Michele e il padre Peppino entrano nel nuovo business approdato a Montenero: "La Sartoria". In poco tempo la nuova attività intrapresa dalla Randazzo Confezioni li porta a essere una delle famiglie più importanti del paese, i problemi economici sembrano essere un lontano ricordo.. ma... questo grande cambiamento economico avrà portato la felicità tanto desiderata?

Testo di: Marlyn Irace, Tonino Miri, Leo Benedetto, Marco Sac-

chetti. **Personaggi ed attori** in ordine di apparizione: Annarita (**Ginetta Palma**), Zì Michele (**Vittorio Neri**), Pina (**Monica Di Pinti**), Peppino (**Tonino Miri**), Angelo (**Michele Del Borrello**), Luigi (**Riccardo Desiderio**), Michele (**Cristian Di Pinto**), Maresciallo (**Marco Sacchetti**), Appuntato (**Luca Dottore**), Rosetta (**Gina D'Ascenzo**), Alberto (**Leo Benedetto**), Filippo (**Antonello Sacchetti**) Samantha (**Fiorenza Del Borrello**), Deborah (**Marlyn Irace**), Carletto (**Lorenzo Di Stefano**).

>>Segue a pag. 3

Montenero, rivolta contadina del '31 ed altre microstorie

Qualche giorno fa, tra alcuni libri impolverati, ho scoperto per caso una raccolta di poesie battute a macchina e fotocopiaste. Il titolo del fascicolo, che porta la firma di **Gildo D'Ascenzo**, è "**Frammenti**". Nel componimento "Prima guerra mondiale", l'autore afferma di aver compiuto, all'inizio del conflitto, i 9 anni di età. Dunque, a conti fatti, sarebbe nato nel 1906.

I componimenti, a mio avviso, sono poco rilevanti dal punto di vista stilistico, ma rappresentano una miniera di informazioni, una mole consistente di istantanee che altrimenti sarebbero andate perdute. Il fascicolo si apre con un testo in rima, un elenco abbastanza esaustivo dei volti noti del paese.

"Don Ginnarine, lu vitirinarije
a lu cummune, Morville,
lu sicitarije.

Ci stave ddu macill,
Bufarill e Carminill,
lu pustin Binidittill. [...]

L'avvucat Don Alijre Carabbe
a lu patre zi chiamave tate
e no babbe.

Lu pasticcie de Buschitte
faciave li cannarin e li spachitte.
Ci stave lu café di Giannatte [...]"

Sono inoltre presenti descrizioni di ambienti ormai mutati:



"La Vallentine e S. Giuanne
ere ddu borgate
li spartive **lu calevarije**
e lu **trattore di state**.
Ca tinit li sold à fatt la spase
lu calevarije z'è vinnite
a puste de case.
Z'è vinnite pure lu trattore
a lu pajase n'je jute a favore [...]"

Informazioni sulla banda montenerese e i suoi suonatori:

"Niculine Dragane,
direttore d'orchestre,
a dirige ere nu bone maestre.
Lu frat, zi Angilill,
sunave lu bumbardine,
lu fije, Ndunine, sunave lu clarin,
Pippinill Sass nu bone tempiste,
don Luigge lu flaute,
nen putave arisiste. [...]"

Ma il componimento che ho trovato di gran lunga più interessante, è senz'altro quello intitolato "**Sciopero**".

"A lu **1931** c'è state
lu **sciopere**
pi lu **potestà**
Francische Di Vaire
à vuta minì lu commissarie.
Li sciuperant
onn jittite le petrate
e li carabbinire ann sparit.
C'è stit murt e ferit.
Ndunine Lanz iav a fatijà
nghe la cucchiare e lu martell
à vute na scuppettate
a la spall.
E' mort Pasqual D'Aulirje
de 23 ann
Nu vicchje **Ndonje Surian?**
Na notte li carabbinire
a fitt na retat
c'è stit paricchje carcerat.
Ann arristit li subillature [...]
Li cittadin eren stuf di suprise
a rivolt so scis.
Lu vice potestà
Niculine Javicule
Ere nu tip
poche ariccummannabbele
Je diciavene "**Piccinciall**"
Ere diventate nzuppurtabbele."

Lorenzo Di Stefano

Mol Iceland



Un blog su **Tavenna** gestito dall'**Islanda**.

Quello di **Gustavo Gentile** da **Reykjavík** è un'opera virtuale da ammirare nella sua completezza, in quanto contiene notizie, cenni storici, note sulle

tradizioni culinarie e le feste tradizionali, fotografie, video, e molto altro ancora.

Apprezzabile soprattutto la traduzione multi-lingue.

Ecco il link:

www.tavenna.blogspot.com

Lds.

... segue dalla prima

Oltre al consueto appuntamento teatrale, previsto per il **13 e il 14 giugno** presso il teatrino parrocchiale, e il **2 Agosto** in piazza (inoltre il **4 Luglio** a San Salvo, il **26 luglio** a Petacciato, il **27 luglio** a Termoli, il **3 Agosto** a Campobasso), l'Associazione Bisaccia affianca le numerose associazioni presenti a Montenero per ravvivare il sociale montenerese. Come è ben noto ai nostri concittadini, l'enorme mole profusa dai componenti di ogni singola associazione (che come sappiamo sono tutte **no profit**) ha partorito una serie di eventi nei vari periodi dell'anno. Come la splendida iniziativa di fine anno con

l'Associazione Contro-tempo che ha organizzato una serata con concerto e discoteca all'aperto, o il **Concorso di poesie** del 6 dicembre o della **Rassegna di Cinema** di fine dicembre dell'Associazione Bisaccia, o **Keste Terre** che ha deliziato il palato dei presenti il 27 e 28 dicembre, per menzionare le tante iniziative della **Pro Loco Frentana** che tra le tante cose dà vita al **Presepe Vivente** e il **Carnevale montenerese** e termino l'elenco delle numerose iniziative e le numerose associazioni per problemi di spazio, ma credo che ognuna delle mani-

festazioni meriti un plauso particolare.

Lo spirito di aggregazione sociale che contraddistingue i singoli componenti delle varie associazioni è molto importante, poiché grazie al lavoro svolto, si ravviva nel piccolo la nostra splendida cittadina.

Anche quest'estate l'Associazione Bisaccia organizzerà diversi eventi come: "Per ridere insieme", gara di barzellette giunta alla quinta edizione, **domenica 12 Luglio**; "La Corrida dilettanti allo sbaraglio", **domenica 19 Luglio**; il torneo di Calciopplash, a **Luglio** e il Torneo di Tressette, il **28 Luglio**.

Leo Benedetto

Montenero '53

Opera teatrale belga che narra le storie di donne monteneresi



"Solo uno spettatore con un pezzo di ghiaccio al posto del cuore potrebbe restare insensibile a *Montenero '53*, opera in esordio al **Festival di Liegi** nel **2007** ed in replica al **Teatro de la Place**. Concentrato di emozioni pure, questo viaggio tra l'Italia ed il Belgio negli anni '50 racconta le sofferenze dell'esilio con voci dolci e calde, con una semplicità rinfrescante come un limoncello nel-

la canicola. Questo bel viaggio è interpretato dalle attrici Sandrine Bergot, Martine De Michele e Valerie Kurevic. A partire dalle testimonianze d'italiani residenti in Belgio da 50 anni, si sono costruite tre storie: quelle di Julia, Maria e Irma, nate a **Montenero di Bisaccia** e costrette a migrare nei paesi del nord. Ragazze combattute tra la povertà del paese natale, il duro lavoro nei campi che affatica il corpo, ma non intacca i sogni, e quello che è l'inizio, la scoperta dei tram e delle patatine alla maionese. Un contrasto fra le loro radici e il loro desiderio di integrazione. Irma vivrà il suo esilio con dolore, mentre Maria si emanciperà, rifiutandosi di tornare a casa. Una recita franca e senza miserabilismo

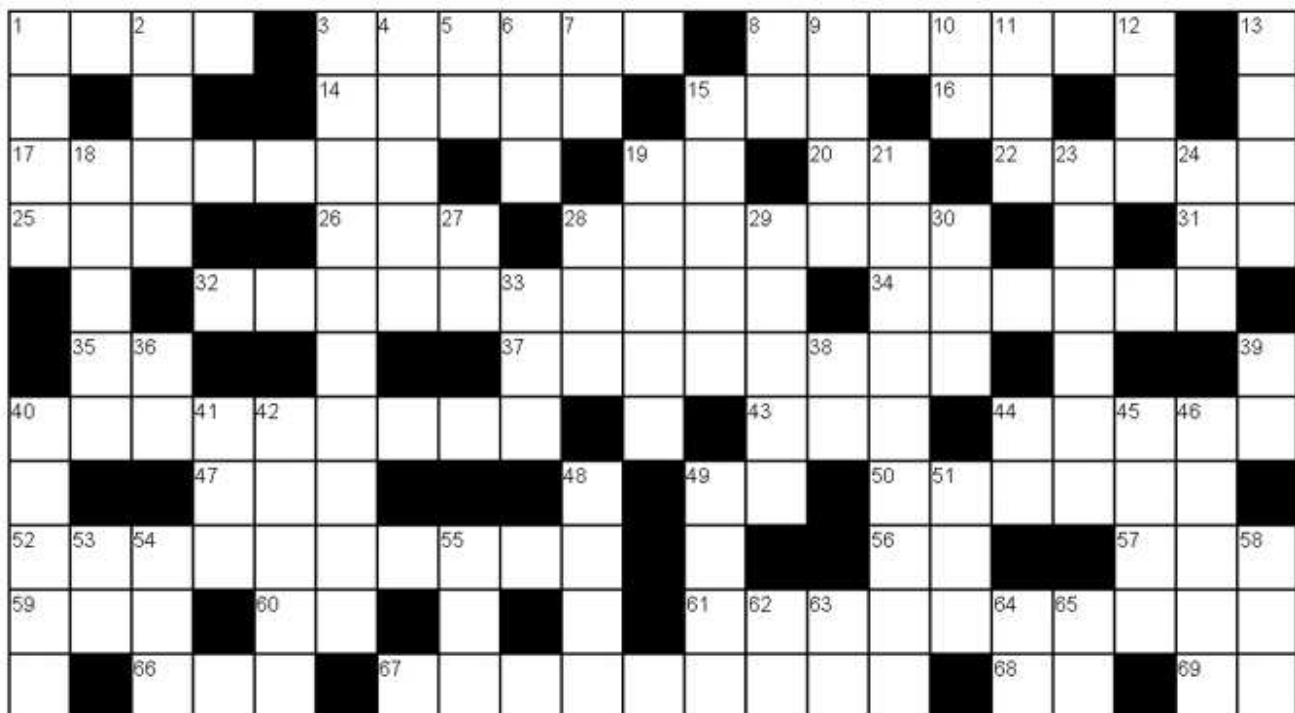
che tocca direttamente al cuore grazie all'accompagnamento musicale di Carmelo Prestigiacomo alla chitarra, e di Alberto Di Lena alla fisarmonica.

Sorsi di sole mediterraneo senza occultare la gravità di alcune canzoni popolari e canti di lotta, melodie per adornare pezzi di velluto e mai vestiti puramente folcloristici. Le tre attrici interpretano, in coro e in italiano, canzoni di cui non si capiscono le parole [poiché dialettali, ndr], ma da cui si ottiene tutto il peso della carica emotiva. L'opera emette un profumo ancestrale, commisurato all'incredibile forza di carattere che accompagna queste donne sradicate dalla storia."

Makereel, Catherine

Traduzione: LdS

Il cruciverbone



di **Leo Benedetto**

ORIZZONTALI:

1. Piccola vetrina da esposizione 3. Che appartiene a voi 8. Pasta all'uovo a strisce larghe
 14. Ubriaco 15. Centro Addestramento Reclute 16. Particella dubitativa 17. Dolce pasquale con la ricotta 19. Sigla di Caserta 20. Finiscono gli iniziati 22. Misurarsi in una gara 25. Prefisso per orecchio 26. Grossa mosca africana 28. Calcagno 31. Vocali del duro 32. Fatte con pasta fritta, si possono degustare al Presepe 34. Lo è il rosso 35. Capoluogo molisano 37. Che non dà dolore 40. Tipico insaccato montenerese 43. Fa coppia con lei 44. Il primo uomo 47. Correlativo di altri 49. Sigla di Bologna 50. Il compleanno di Gesù 52. Carne di maiale cotto al forno con l'aggiunta di peperoncino piccante 56. Iniziali della showgirl Fabiani 57. Numero perfetto 59. Responsabilità Civile Automobilistica 60. Sigla di Napoli 61. Quadrilatero 66. Pronome 67. Maialino cotto al forno 68. Vocali nel sole 69. Inizia l'ossessione

VERTICALI:

1. Si fa allo stadio 2. Saluto tra amici 3. Tipico insaccato montenerese 4. Sono troppo grassi 5. Iniziali di Bettarini 6. Preposizione semplice 7. All'estremità del ramo 8. Articolo femminile 9. Parte del corpo applicata al tronco 10. Iniziali di Manzoni 11. Lo è il neon 12. Infami trappole 13. Verso del gatto 15. Dolce con il mosto cotto 18. La patria di Ulisse 19. Si sente in estate 21. Lo è una cosa quasi rotta 23. Antica arma da getto formata da due strisce di cuoio 24. Primo numero pari 27. L'inizio dell'epilogo 28. Tenente abbreviato 29. Nome di Arena comico 30. Est-Ovest-Est 33. Timorata 36. Consonanti della bile 38. Oppure in francese 39. Tipo di farina 40. Non sotto 41. Superiore abbreviato 42. Inutile 44. Inizia l'attenzione 45. Non basso 46. Uccello che zirla 48. Nome di Iuliano ex difensore della Juve 49. Inghiottire un liquido 51. Si soffre in estate 53. Iniziali della Clerici 54. Cognome scozzese 55. Bel nome d'uomo 58. Ente Operativo Statale 62. Alieno di Spielberg 63. Consonanti dell'atto 64. Negazione 65. Sigla di Genova

www.bisaccia.org
 siamo un'associazione siamo di Montenero siamo online

Vuoi collaborare con noi?
 Inviaci i tuoi articoli, o altro materiale a:
redazione@bisaccia.org